



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

IV# _____
WEWL# _____
I-171 ___ Y ___ NO

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

EXIT VISA # _____

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM TRAN CONG BINH
Last Middle First

Current Address: APTADIEP "C" - XA THANH TAN - HUYEN THANH TRI - HAUGIANG - VN

Date of Birth: 9/29/1930 Place of Birth: BAXUYEN

Previous Occupation (before 1975) FIRST LIEUTENANT OF THE SOUTH ARMY.
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 4/30/1975 To 9/16/1977
Years: 02 Months: 04 Days: 16

3. SPONSOR'S NAME: TRAN TRUNG TRINH
Name
SAN RAFAEL CA 94901 -
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
<u>TRAN TRUNG TRINH</u>	<u>DAUGHTER.</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: 07/24/1990

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : TRAN CONG BINH
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
LUONG THI HUONG	1939	WIFE WIFE
TRAN CONG HIEN	1962	SON
TRAN THI TRUC THU	1963	DAUGHTER
TRAN THI THUY TRAN	1966	DAUGHTER
TRAN CONG HAU	1971	SON
TRAN CONG HUY	1972	SON
TRAN THI THANH TAM	1973	DAUGHTER
TRAN CONG HUYEN	1978	SON
TRAN VAN NHAN	1963	SON IN LAW
TRAN THI TRUC HA	1989	GRAND DAUGHTER

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THO
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

MẪU ĐƠN XIN GIA-NHẬP

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

-----0000000-----

Ban Chấp Hành T.U.
Executive Board

KHÚC MINH THO
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam hoạt động bất vụ lợi, thuận tụy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích vận động cho việc trả tự do cho tù-nhân chính-trị Việt-Nam và đoàn-tu gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đổng hưởng ủng hoạt động của Hội bằng cách tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây :

Họ và Tên: TRAN TRUNG TRINH.
Địa chỉ: SAN RAFAEL - CA 94901

Điện thoại: (số) _____ (Nhà) _____

Tên tù nhân chính trị: TRAN CONG BINH
Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị:
(Chà, Me, Vợ, Anh, Chị, Em, v.v.)

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tùy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ: 7/24/90
Niệm liệm: \$12 (\$12.00)
Đóng góp ủng hộ: 8 (tụy ý)

Thủ tụy, ngân phiếu xin gửi về:

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM
P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205
TELEPHONE:



HỘI GIA ĐÌNH TỰ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THO
NGUYỄN THỊ HANH
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

MẪU ĐƠN XIN GIA-NHẬP
HỘI GIA-ĐÌNH TỰ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

-----0000000-----

Ban Chấp Hành T.U.
Executive Board

KHÚC MINH THO
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HANH
Treasurer

Hội Gia-Đình Tự-Nhân Chính-Trị Việt-Nam hoạt động bất vụ lợi, thuận tụy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích vận động cho việc trả tự do cho tù-nhân chính-trị Việt-Nam và đoàn-tu gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đ^ong hưởng ứng hoạt động của Hội bằng cách tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây :

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

Họ và Tên: TRAN TRUNG TRINH
Địa chỉ: SAN RAFAEL - CA 94901

Điện thoại: (số) _____ (Nhà) _____

Tên tù nhân chính trị: TRAN CONG BINH
Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị:
(Chả, Me, Vợ, Anh, Chị, Em, v.v.)

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tụy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ: 7/24/90
Niệm liêm: \$12 (\$12.00)
Đóng góp ung hộ: 8 (tụy ý)

KHANG THI LY		238
OAKLAND, CA 94606		7/23 1990
PAY TO THE ORDER OF	HỘI GIA ĐÌNH TỰ NHÂN CHÍNH TRỊ VN	\$ <u>20.00</u>
Twenty only		DOLLARS
	First Interstate Bank of California # 686 830 Third Street P.O. Box 2398 San Rafael, CA 94912-2398	<i>Khang Thi Ly</i>
FOR "TRANH"		



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

IV# _____

WEWL# _____

I-171 ___ Y ___ NC

EXIT VISA # _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM TRAN CONG BINH
Last Middle First

Current Address: ÁP TA DIEP "C" - XA THANH TAN - HUYEN THANH TRI - HAUGIANG - V

Date of Birth: 9/29/1930 Place of Birth: BAXUYEN

Previous Occupation (before 1975) FIRST LIEUTENANT OF THE SOUTH ARMY
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 4/30/1975 To 9/16/1977
Years: 02 Months: 04 Days: 16

3. SPONSOR'S NAME: TRAN TRUNG TRINH
Name
SAN RAFAEL CA 94901 -
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
<u>TRAN TRUNG TRINH</u>	<u>DAUGHTER</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: 07/24/1990

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : TRAN CONG BINH
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
LUONG THI HUONG	1939	HE WIFE
TRAN CONG HIEN	1962	SON
TRAN THI TRUC THU	1963	DAUGHTER
TRAN THI THUY TRAN	1966	DAUGHTER
TRAN CONG HAU	1971	SON
TRAN CONG HUY	1972	SON
TRAN THI THANH TAM	1973	DAUGHTER
TRAN CONG HUYEN	1978	SON
TRAN VAN NHAN	1963	SON IN LAW
TRAN THI TRUC HA	1989	GRAND DAUGHTER

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :



HỘI GIA ĐÌNH TỰ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIÀO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

MẪU ĐƠN XIN GIA-NHẬP

HỘI GIA-ĐÌNH TỰ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

-----0000000-----

Ban Chấp Hành T.Ư.
Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIÀO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

Hội Gia-Đình Tự-Nhân Chính-Trị Việt-Nam hoạt động bất vụ lợi, thuận tụy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích vận động cho việc trả tự do cho tù-nhân chính-trị Việt-Nam và đoàn-tu gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đ^ong hưởng ứng hoạt động của Hội bằng cách, tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu, quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây :

Họ và Tên: TRẦN TRUNG TRINH
Địa chỉ: SAN RAFAEL - CA 9490

Điện thoại: (số) _____ (Nhà) _____

Tên tù nhân chính trị: TRẦN CÔNG BÌNH
Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị:
(Chà, Me, Vợ, Anh, Chị, Em, v.v.)

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tụy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ: 7/24/90
Niệm liễm: \$12 (\$12.00)
Đóng góp ủng hộ: 48 (tụy ý)

Thủ tụy, ngân phiếu xin gửi về:

HỘI GIA-ĐÌNH TỰ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM
P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205
TELEPHONE:

HIAS
200 PARK AVE. SOUTH
NEW YORK, N.Y. 10003

SECTION 1

My name is TRAN, THI TRUNG TRINH
Other names I have used "None"
My date of birth 12-01-59
My place of birth SOC TRANG - VIETNAM
My present address SAN RAFAEL CA 94901
USA
My phone number is () _____

SECTION 2

I entered the U.S. on 08-23-89 (date) from MALAYSIA (country)
My status in the U.S. is Parolee Permanent Resident
 U.S. Citizen Conditional Entrant
My ALIEN REGISTRATION NUMBER is : A-70-993-189
My NATURALIZATION CERTIFICATE NUMBER is : _____
Voluntary Agency U.S.C.C.

SECTION 3

These are my immediate relatives whom I have requested to join me from Vietnam:

NAME	RELATIONSHIP	DATE & PLACE OF BIRTH	PRESENT ADDRESS	VIETNAMESE EXIT PERMIT #	I' HAVE FILED AN IMMIGRANT VISA PETITION		IF YES:			COUNTRY PETITION WAS SENT TO:
					NO	YES	CITY OF INS OFFICE	DATE FILED	DATE APPR.	
TRAN, CONG BINH	FATHER	1930 - VIETNAM	TA DIEP C THANH TRI		✓					
LUONG, THI HUONG	MOTHER	1939 - VIETNAM	HAY GIANG - VIETNAM	" "	✓					
TRAN, CONG HIEN	BROTHER	1962 - VIETNAM	" "	" "	✓					
TRAN, THI TRUC THY	SISTER	1963 - VIETNAM	" "	" "	✓					
TRAN, THI THUY TRAN	SISTER	1966 - VIETNAM	" "	" "	✓					
TRAN, CONG HAU	BROTHER	1971 - VIETNAM	" "	" "	✓					

These are persons whom I have requested to accompany my relative(s) from Vietnam:

TRAN CONG HUY	BROTHER	1972 - VIETNAM	" "	" "
TRAN THI THANH TAM	SISTER	1973 - VIETNAM	" "	" "
TRAN CONG HUYEN	BROTHER	1978 - VIETNAM	" "	" "
TRAN VAN NHAN	BROTHER IN LAW	1963 - VIETNAM		
TRAN THI TRUC HA	NIECE	1989 - VIETNAM		

SECTION 4

The following are persons whom I would like to join me from Vietnam (listed in SECTION 3), AND who were closely associated with U.S. programs, U.S. government organizations, or U.S. firms in Vietnam before April 1975:

NAME	DESCRIPTION OF ASSOCIATION (if possible include dates, positions, supervisors, nature of duties, awards, etc.)
	N/A

SECTION 5

These are the rest of my family members NOT listed in SECTION 3. (Please include your parents, brothers, sisters, spouse, and children. Please include persons who are deceased as well.)

NAME	RELATIONSHIP	DATE/PLACE OF BIRTH	PRESENT ADDRESS
		N/A	

SECTION 6

If you are married:

NAME OF WIFE/HUSBAND	DATE/PLACE OF BIRTH	PRESENT ADDRESS
		N/A

Give the date and place where you were married: _____ N/A

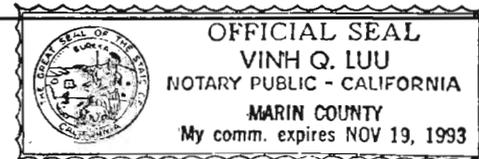
SECTION 7

I swear that the above information is true to the best of my knowledge.

Signature [Signature] Date 7/19/1990

Subscribed and sworn to before me,

Signature of Notary Public [Signature] this 7/19 day of 1990



HIAS
200 PARK AVE. SOUTH
NEW YORK, N.Y. 10003

My commission expires: NOV. 19, 1993

BỘ TƯ LỆNH QUÂN KHU 9

- Thực hiện chính sách khoan hồng của Chính phủ cách mạng lâm thời cộng hòa miền Nam Việt Nam đối với những sỹ quan, hạ sỹ quan, binh lính ngụy quân và nhân viên ngụy quyền.
- Xét tình thân học tập cải tạo của *Trần Công Bình* nguyên là *Trương Uy* ngụy quân, trong thời gian qua tỏ ra biết ăn năn hối cải và cố gắng phấn đấu để trở thành người có ích cho đất nước.
- Xét đơn xin bảo lãnh của *VC Hùng Thọ, Hùng Trà, Đợi & Thành* đối với sỹ quan ngụy có tên nói trên. *Hùng Thọ, Hùng Trà, Đợi & Thành*

QUYẾT ĐỊNH

- Điều 1 — Cho *Trần Công Bình* nguyên là *Trương Uy* ngụy quân được tạm ngưng quân huấn tập trung và cho phép được trở về nhà làm ăn.
- Điều 2 — Khi trở về địa phương hoặc tiếp tục làm việc ở các ngành chuyên môn *Mỹ Bình* phải chấp hành tốt mọi quy định về luật pháp và chịu sự quản chế của chính quyền cơ sở địa phương hoặc đơn vị mình làm việc. Thời gian quản chế là *một năm*. Sau thời gian đó nếu được chính quyền địa phương hoặc cơ quan đơn vị làm việc xác nhận là tiến bộ và được chính quyền sở tại đồng ý thì sẽ được chính thức khôi phục quyền công dân.
- Điều 3 — Phòng quân huấn Quân khu. Trại quân huấn *Lò Hàu quay*

và đương sự chiếu quyết định thi hành.

Ngày 16 tháng 9 năm 1977

TUỢI BỘ TƯ LỆNH QUÂN KHU 9



THƯỢNG TẾ
ĐOÀN CÁN THỈNH

GHI CHÚ

- Giấy này không có giá trị đi đường
- Trong thời gian quản chế, việc quy định lao động ngoài giờ phải do chính quyền địa phương xã, phường, quy định.

QUYẾT ĐỊNH NÀY, LÀM HÀNH 4 BẢN

- 1 - Phòng quân huấn Quân khu.
- 1 - Trại quân huấn.
- 1 - Ủy ban nhân dân xã, phường, cơ quan.
- 1 - Đương sự.

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA		Số 06538807
THẺ CÁN-CƯỚC		
Họ Tên	TRẦN-CÔNG-BÌNH	
Ngày sinh	29.9.1930	
Quê	Ba-Niên	
Cha	Trần-công-Út	
Mẹ	Ngô-thị-Sanh	
Địa chỉ	Xã Hiệp-Hòa - Biên-Hòa	

San Rafael Jul 24, 1990.

—④—

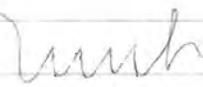
Kính gửi: Hội gia đình tù nhân chính
trị Việt Nam

Tôi tên Trần Thị Trung Trinh, hiện đang
sống tại San Rafael CA 94901 này tôi
xin gửi 1 số hồ sơ bổ túc cho cha tôi
là tù nhân chính trị đang sống tại VN.
và tôi đã gửi tất cả hồ sơ bảo lãnh gia
đình đến: AMERICAN EMBASSY (ODP)
BOX 58
APO - SAN FRANCISCO 96346-0001

Chị nhân được hồ sơ này tôi mong
sự giúp đỡ của chị quan tâm đến
xét đề cho tôi được ^ở đoàn tụ gia
đình của tôi.

Thank that cảm ơn

Thân chào.



Trần Thị Trung Trinh.

FR: TRINH TRAN

SAN RAFAEL CA 94901

(Hô số bỏ túi của tư nhân
Trần Công Bình)

AUG 01 1990



TO: HỘI GIA ĐÌNH TỰ NHÂN
CHÍNH TRỊ VIỆT NAM.

P.O. BOX 5435, VA 22205-0635



U.S. POSTAGE

Hình gửi : Bà Huệ Minh Huệ
PO. BOX. 5#35, ARLINGTON
VA. 22205 - 0635
TEL.

USA.

Hình thưa bà,
Coi kính gửi chúc mừng và chúc sức khỏe
bà và thân hữu.

Coi có tâm trạng đã gửi nhiều đơn xin ODP
từ lâu nhưng không có tin tức hồi báo.
Hình xin bà vui lòng chỉ dẫn thân phần
tôi có được đi hay không nếu có hy vọng
tôi cần bổ túc hồ sơ cho nơi nào có hiệu
quả.

Coi có đứa con vượt biển đến Malai ngày
6.3.88, Mỹ nhân ngày 21.11.1988 sang Phi
học ngày 13.1.88 kính xin được bà che
chở dạy dỗ và giúp cho làm việc hoặc can
thiệp giúp cho cháu được nơi định cư
yên ổn chớ đời.

Cháu tên : Trần thị Trùng Trinh sinh năm
1959 học văn 9/12 Công giáo số BM 19136 BLDG
1029E c/o PRPC PO BOX 7635 NAIA MORONG-
BATAAN - PHILIPPINE.

Xin tạ ơn bà.

Sóc trăng ngày 21.3.1989

Trần Công Bình

Trần Công Bình

Questionnaire for ODP applicants

A. Basic identification data:

Name **TRẦN CÔNG BÌNH** - Other name No
 Date / Place of birth 29.9.1930 Baxuyên
 Residence address: ấp Căđiếp C xã Thanh
 Căn huyện Chánh trị tỉnh Hậu giang.
 Mailing address: 44 Phạm ngũ Lão Sóc Trăng
 Current occupation: Agriculture

B. Relative to accompany:

No	Name	Date of birth	Place of birth	Sex	M S	Relation
1	Lương thị Hoàng	1939	Sudéc	Woman	M.	Wife
2	Trần công Hiến	1962	Dalat	Boy	S	Son
3	Trần thị Trúc Chi	1963	"	Girl	S	Daugt
4	Trần thị Thủy Trần	1966	Biên hòa	"	S	"
5	Trần công Hậu	1971	"	Boy	S	Son
6	Trần công Hùng	1973	"	"	S	"
7	Trần thị Chánh Tâm	1973	Baxuyên	Girl	S	Daugt
8	Trần công Huyền	1978	"	Boy	S	Son

C. Relative outside VN: Trần thị Trung Trinh, 1959, Baxuyên, Girl, S, Daughter, living in USA

D. Complete family.

- Father Trần công út dead Baxuyên
- Mother Ngô thị Sản " "
- Sibling brother Trần công Đê dead in Re-education Camp. Sóc Trăng.

Sister Trần thị Huỳnh living Longan

Brother Trần quan Minh " Sóc Trăng

Sister Trần thị Thông " "

- Sister Trần thị Châu dead Soctrang -
- E. Employment by US, GVN agencies or
US organization: No.
- F. Service with GVN or RVNAF: I'm
- Name Trần công Bình
 - From 1955 to 1965: Administration
 - " 1966 " 1975: Army
 - Last (1.5.75) rank, ministry, office, military number and unit: Lieutenant, 249334, chief sub sector Chánh trị of district Chánh trị province Bauxên.
 - Name of supervisor CO.: Colonel Liên quang Nghĩa province chief and Lieutenant Colonel Nguyễn quang Sáng district chief.
 - Name of American adviser: Lieutenant YAST (white hide) and Sergeant SMITH (black hide) of Team 98 Advisor Province Biên hòa advise for me from 1970 - 1972 in time I'm serving Committee and training People Self Defence Force province Biên hòa.
 - Reason for separation: 30.4.75.
 - US training course in VN: Center training Hòa tâm - Đan ánh.
- G. Training outside VN: No
- H. Re-education: I'm
- Name Trần công Bình
 - Total time 5 years 11 months 15 days.
(1.5.1975 to 29.10.77 in concentration camp
(30.10.77 to 15.4.81 in locality).

Signature

Tranoualuk



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

IV#: _____
VEWL.#: _____
I-171#: Y NO
EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM Tran Con Binh
Last Middle First

Current Address: Ap Ta Diep C, Thanh Tam, Thanh Tri, Hanoi

Date of Birth: 09/29/30 Place of Birth: Ba Kuyen

Previous Occupation (before 1975) LT.
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 05/01/75 To 10/29/77
Years: 3 Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: FUPPA
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

C O N T R O L

____ Card
____ Doc. Request; Form 06/27/89
____ Release Order
____ Computer
____ Form "DP"
____ ODP/Date
____ Memberships Letter